

儿童负面情绪管理系列

等待月亮 微笑的 青蛙

〔英〕玛戈·森德兰◎著
〔英〕尼基·阿姆斯特朗◎绘 筱 晓◎译



儿童负面情绪管理系列

等待月亮微笑的 青蛙

〔英〕玛戈·森德兰◎著

〔英〕尼基·阿姆斯特朗◎绘 筱 晓◎译



 北京科学技术出版社

©Margot Sunderland & Nicky Armstrong, 2000

Translation of The Frog who longed for the Moon to Smile, first published in 2000, is published by arrangement with Speechmark Publishing Ltd.

Simplified Chinese translation copyright © 2014 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2012-8848

图书在版编目 (CIP) 数据

等待月亮微笑的青蛙 / (英) 森德兰著 ; (英) 阿姆斯特朗绘 ;

筱晓译 . — 北京 : 北京科学技术出版社 , 2014.3

(儿童负面情绪管理系列)

ISBN 978-7-5304-6735-0

I . ①等… II . ①森… ②阿… ③筱… III . ①儿童文学 - 图画故事 - 英国 - 现代 IV . ① I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 162461 号

等待月亮微笑的青蛙 (儿童负面情绪管理系列)

作 者 : [英] 玛戈·森德兰

译 者 : 筱 晓

责任编辑 : 张 艳

出 版 人 : 曾庆宇

社 址 : 北京西直门南大街16号

电话传真 : 0086-10-66135495 (总编室)

0086-10-66161952 (发行部传真)

电子信箱 : bjkjpress@163.com

经 销 : 新华书店

开 本 : 787mm×1174mm 1/16

版 次 : 2014年3月第1版

ISBN 978-7-5304-6735-0/I · 273

绘 者 : [英] 尼基·阿姆斯特朗

策划编辑 : 樊文静

责任印制 : 张 良

出版发行 : 北京科学技术出版社

邮政编码 : 100035

0086-10-66113227 (发行部)

网 址 : www.bkydw.cn

印 刷 : 北京捷迅佳彩印刷有限公司

印 张 : 2

印 次 : 2014年3月第1次印刷

定价 : 20.00元



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。

儿童负面情绪管理系列

等待月亮微笑的 青蛙

〔英〕玛戈·森德兰◎著

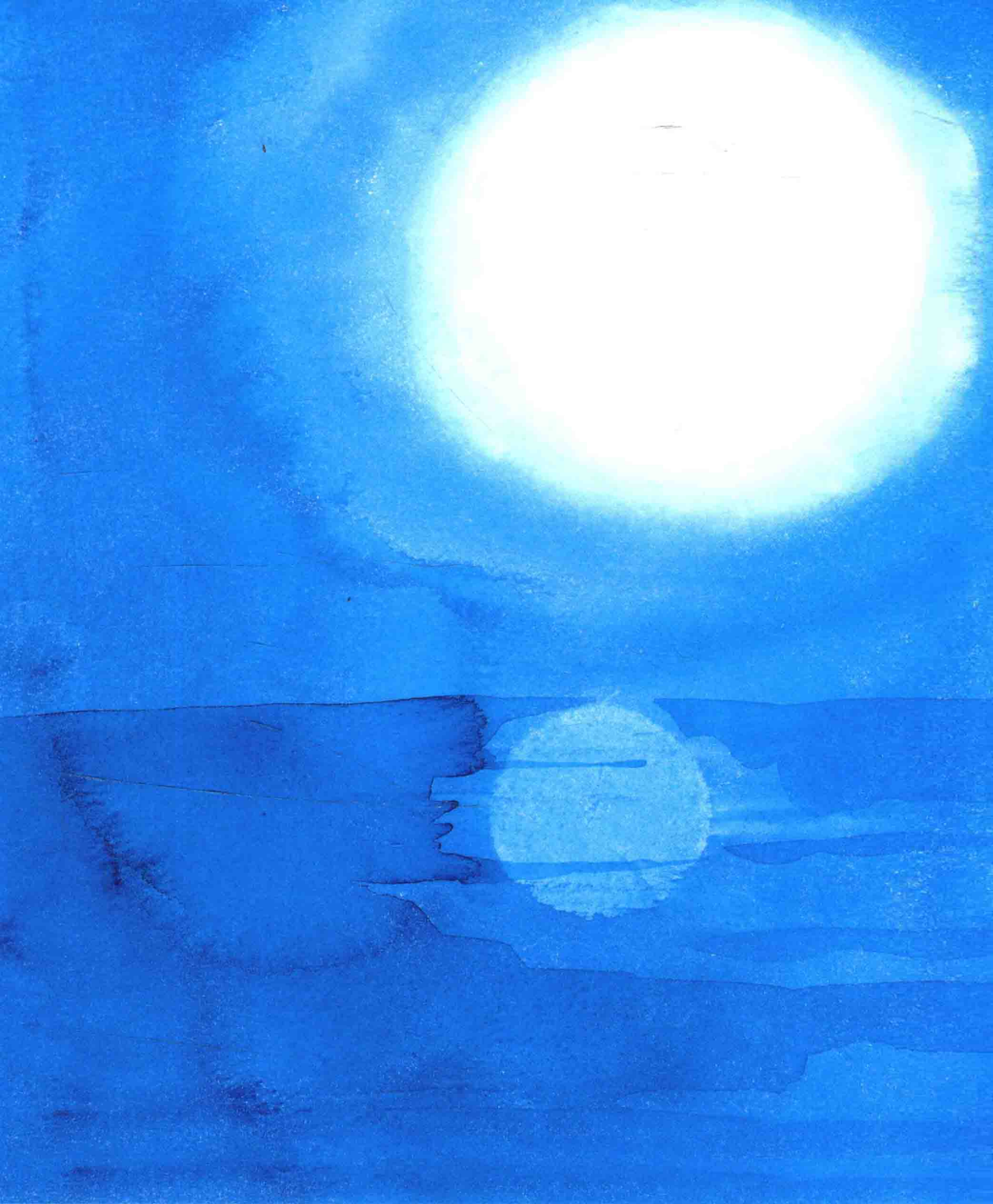
〔英〕尼基·阿姆斯特朗◎绘 筱 晓◎译



 北京科学技术出版社



在很久很久以前，有一只青蛙爱上了天上的月亮。



青蛙夜夜坐在水边看着月亮，因为在很久以前月亮曾经对他微笑了一下。月亮的微笑在青蛙的心里唤起了一种美妙的感觉，一种美妙得让他特别渴望能够再次拥有的感觉，于是他期盼着月亮再对他微笑一下。



青蛙永远不会忘记那一刻，月亮冲他微笑的那个美丽时刻。那个瞬间就像一首歌，就像一朵在他心中绽放的绚烂烟花，就像一堆他最喜爱而且正在享用的美食：棉花糖、巧克力蛋糕、草莓乳脂松糕……



所以他静静地坐在那里，一夜又一夜，只为等待月亮也许会再次送给他的微笑。仅仅是也许会。



青蛙等啊等啊，然后接着等啊等啊……当白天来临，月亮消失在他的视线中时，他仍然在等，一直等到夜幕再次降临，等到月亮再次出现。



晚上，当困得实在睁不开眼的时候，他沉沉地进入了梦乡。他梦见了他美丽的月亮，还梦见了月亮美丽的微笑。



时间在青蛙痴痴的等待中匆匆流逝。青蛙的朋友们越来越为他担心了，因为他们每天看到他的时候，他都在对月而坐，无休无止地对月而坐。他们想尽了办法，试图让他转过身背朝月亮，看看别的什么东西。



“来跟我们一起玩吧！”他们说，“我们一起趴在荷叶上，我们用木棍造船，我们一起往水里跳吧！”但是青蛙告诉他们，他不能跟他们一起玩，因为他在等待一件非常重要的事情发生，他在等待月亮对他微笑。



蟾蜍亨利说：“来跟我们一起玩吧！跟我们一起在甜美无比的水中畅游，跟我们一起在汨汨清泉下闲坐！”小青蛙比利甚至做了一个大大的巧克力蛋糕，还在上面绘制了许多微笑的小月亮，然后把它放在一片荷叶上，让它漂浮在水面上。



但是这一招也没奏效。青蛙看不见甜美无比的水，甚至看不见小青蛙比利做的可爱的蛋糕。他的眼里只有月亮。



一天晚上，青蛙依旧眼睛一眨不眨地凝望着月亮——那天晚上的月亮格外亮，格外圆。这时一只老乌鸦溜达过来了。乌鸦问青蛙在看什么，青蛙向他描述了美丽的月亮和月亮美丽的微笑。老乌鸦仰起头看了看月亮，又低下头看了看青蛙，然后在心里暗暗想道：“什么呀，月亮不就是月亮吗？”他是一只心眼儿特别实在的老乌鸦，实在搞不懂青蛙干吗要自寻烦恼。



“难道你没发现吗？”他对青蛙说，“当你的眼里只有月亮时，你根本看不见你身边的美好事物。当你紧盯着一个离你那么遥远的东西，等待着一个也许永远不会出现的笑容时，你就已经背朝甜美无比的泉水和波光粼粼的小溪以及你所有的朋友了。”但是青蛙丝毫不为所动。“没有任何东西比得上我的月亮的微笑。”他在心里说。



但是过了一会儿，青蛙开始感到孤独了，而且这种孤独感越来越强烈。他对月亮的爱分毫未减，月亮却似乎离他越来越远了。